

ΕΙΣΗΓΗΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

στο σχέδιο νόμου "Κύρωση Συμφωνίας Ελλάδος-Αρμενίας για οικονομική, βιομηχανική και τεχνολογική συνεργασία"

Προς τη Βουλή των Ελλήνων

1. Στις 20 Ιανουαρίου 1992 υπεγράφη στην Αθήνα μεταξύ των Κυβερνήσεων της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Δημοκρατίας της Αρμενίας συμφωνία οικονομικής, βιομηχανικής και τεχνολογικής συνεργασίας.

2. Η συμφωνία αυτή σκοπό έχει να εξασφαλίσει τη συνέχιση, αλλά και περαιτέρω ανάπτυξη των οικονομικών σχέσεων της Ελλάδος με τη Δημοκρατία της Αρμενίας, μετά τη διάλυση της Σοβιετικής Ενώσεως και τις σημαντικές μεταβολές, που έχουν αρχίσει να επέρχονται στην οικονομική δομή της Δημοκρατίας αυτής.

3. Στόχος της συμφωνίας είναι η ανάπτυξη της οικονομικής, βιομηχανικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ των δύο χωρών, σε τομείς κοινού ενδιαφέροντος και προς το αμοιβαίο όφελος.

Η συμφωνία περιλαμβάνει προοίμιο και έξι άρθρα, είναι πενταετούς διάρκειας, σιωπηρά ανανεώσιμη για περαιτέρω πενταετείς περιόδους και περιλαμβάνει τους στόχους και τομείς συνεργασίας, καθώς και τα μέσα για την πραγματοποίησή της.

Ειδικότερα:

Άρθρο 1: Περιγράφονται οι στόχοι της συνεργασίας.

Άρθρο 2: Περιγράφονται ενδεικτικά οι τομείς συνεργασίας, που ενδιαφέρουν ιδιαίτερα τις δύο πλευρές.

Άρθρο 3: Προβλέπονται τα μέσα για την υλοποίηση και διευκόλυνση της συνεργασίας.

Άρθρο 4: Αφορά ειδικότερα την ανάπτυξη της τεχνολογικής συνεργασίας.

Άρθρο 5: Προβλέπει τη σύσταση Μικτής Επιτροπής, η οποία σκοπό έχει την εξασφάλιση της εφαρμογής της συμφωνίας.

Άρθρο 6: Τελικό άρθρο, προβλέπει τα της θέσεως σε ισχύ, διάρκεια και καταγγελία της συμφωνίας.

Θέτοντες τα παραπάνω υπόψη της Ολομέλειας της Βουλής εισηγούμεθα την ψήφιση του νομοσχεδίου.

Αθήνα, 2 Νοεμβρίου 1992

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

Η ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ
ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Β. Τσουδερού

Στ. Μάνος

ΓΕΩΡΓΙΑΣ

ΥΓΕΙΑΣ, ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΚΑΙ
ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ

Σ. Χατζηγάκης

Γ. Σούρλας

ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ
ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ, ΧΩΡΟΤΑΞΙΑΣ
ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ

Α. Παυλίδης

Α. Καραμανλής

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ, ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ

Ι. Παλαιοκρασάς

Ν. Γκελεστάθης

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΥ

Κύρωση Συμφωνίας μεταξύ των Κυβερνήσεων της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Δημοκρατίας της Αρμενίας για οικονομική, βιομηχανική και τεχνολογική συνεργασία

Άρθρο πρώτο

Κυρώνεται και έχει την ισχύ, που ορίζει το άρθρο 28 παρ. 1 του Συντάγματος, η Συμφωνία μεταξύ των Κυβερνήσεων της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Δημοκρατίας της Αρμενίας για οικονομική, βιομηχανική και τεχνολογική συνεργασία που υπογράφηκε στην Αθήνα στις 20 Ιανουαρίου 1992, της οποίας το κείμενο σε πρωτότυπο στην ελληνική και αγγλική γλώσσα έχει ως εξής:

ΣΥΜΦΩΝΙΑ

μεταξύ της Κυβερνήσεως της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβερνήσεως της Δημοκρατίας της Αρμενίας για οικονομική, βιομηχανική και τεχνολογική συνεργασία

Η Κυβέρνηση της Ελληνικής Δημοκρατίας και η Κυβέρνηση της Δημοκρατίας της Αρμενίας στο εξής αποκαλούμενες "τα Συμβαλλόμενα Μέρη",

Επιθυμώντας να προωθήσουν την ανάπτυξη της οικονομικής, βιομηχανικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ τους επί τη βάσει της ισότητας και προς το αμοιβαίο συμφέρον,

Αναγνωρίζοντας τη σπουδαιότητα των μακροπρόθεσμων μέτρων για την επιτυχή ανάπτυξη της μεταξύ τους συνεργασίας,

Έχοντας υπόψη ότι οι σημαντικές αλλαγές στις οικονομικές δομές και στους μηχανισμούς στη Δημοκρατία της Αρμενίας άνοιξαν νέες προοπτικές και μπορούν να συνεισφέρουν στην ενίσχυση των δεσμών και της συνεργασίας μεταξύ των δύο Μερών σε διάφορα επίπεδα, συμπεριλαμβανομένων αμοιβαίων άμεσων δεσμών μεταξύ οικονομικών παραγόντων,

Συμφώνησαν τα ακόλουθα:

Άρθρο 1

1. Τα Συμβαλλόμενα Μέρη, στα πλαίσια των αντίστοιχων νόμων και κανονισμών τους και λαμβανομένων υπόψη των διεθνών τους υποχρεώσεων, θα καταβάλλουν κάθε προσπάθεια να αναπτύξουν και να ενισχύσουν την οικονομική, βιομηχανική και τεχνολογική συνεργασία σε όσο το δυνατόν ευρύτερη βάση, σε όλους τους τομείς που θα θεωρηθούν αμοιβαίου συμφέροντος και οφέλους.

2. Η συνεργασία αυτή θα αποβλέπει ειδικότερα στην
- ενίσχυση και διεύρυνση των οικονομικών δεσμών μεταξύ των Συμβαλλόμενων Μερών,
- το άνοιγμα νέων αγορών
- την ενθάρρυνση της συνεργασίας μεταξύ οικονομικών παραγόντων με σκοπό την προώθηση επενδύσεων, μικτών επιχειρήσεων, συμφωνίες παροχής αμοιβών δικαιωμάτων χρήσεως και άλλων μορφών συνεργασίας μεταξύ τους.

Άρθρο 2

1. Η συνεργασία που προβλέπεται στο άρθρο 1 θα εκτείνεται ιδίως στους ακόλουθους τομείς:

- βιομηχανία
- γεωργία, συμπεριλαμβανομένης της αγροτικής βιομηχανίας
- κατασκευαστικές και οικοδομικές δραστηριότητες